

## ABONNEMENTS

Canada .....	\$1.00 par an
Etats-Unis .....	1.50 "
Europe .....	2.50 "

## Tarif des Annonces

1ère insertion, par ligne .... 12 cents  
Chaque insertion subséquente 8 cents

N. B.—Les annonces de naissances, mariages et sépultures seront insérées au taux de 25 cents chacune.

## LE MANITOBA

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

## LE MANITOBA

EST PUBLIE ET IMPRIME

TOUS LES MERCREDIS

PAR

ANT. GAUVIN

IMPRIMEUR

Tout les communications concernant le journal doivent être adressées à :

Le Manitoba  
42 AV. ST. JOSEPH  
SAINT-BONIFACE, MANITOBA  
Téléphone 3377

## AU MOMENT DE L'EPIDEMIE

Cette maladie terrible, l'influenza espagnole, est donc rendue chez nous.

Si, dans l'Est et aux Etats-Unis, elle fait des ravages épouvantables, elle n'a pas encore dans l'Ouest du Canada atteint des proportions considérables.

Toutes les mesures que conseille la prudence, ont été prises immédiatement et l'on espère prévenir l'état épidémique.

Il ne faut donc pas s'alarmer outre mesure, ni cependant négliger les moyens préventifs que nous enseignent les sommités médicales.

Les autorités civiles méritent d'être félicitées sur leur activité; les citoyens doivent de tout cœur donner leur concours.

La prudence, dit-on est mère de la sûreté!

Soyons donc prudents.

Ceci dit nous croyons tout de même avoir le droit de faire nos considérations.

Nous ne critiquerons pas.

Nous nous contenterons de soumettre notre pensée, et, nos observations, toutes claires et franches qu'elles puissent être auront toujours le mérite d'être dictées purement par un sentiment de foi chrétienne.

Nous ne croyons pas que les églises auraient dû être fermées.

Les autorités ecclésiastiques ont du le faire, parce que l'autorité civile l'a commandé; mais nous croyons fermement que ceux qui commandent et qui disposent de l'autorité légale, devraient reconsidérer leur décision et donner des ordres nouveaux.

Depuis que nous avons l'âge de suivre les événements qui tourmentent le monde, jamais encore nous n'avons pu constater unanimement, pareille à celle qui existe depuis quelques mois, dans la reconnaissance de la nécessité de la prière et dans la proclamation de l'unique et suprême commandement de Dieu.

Dieu seul dispose de la vie et de la mort, dit-on de tous côtés et sur tous les tons.

Si Dieu dispose de la vie et de la mort, sur les champs de bataille, il en est de même dans les pays où la maladie, au lieu de l'obus, frappe sans miséricorde.

Si pour vaincre les hordes de barbares que conduisait le Kaiser, le monde a reconnu qu'il fallait l'aide et la protection du Créateur de l'Univers, il faudrait maintenant être insensé pour nier la nécessité de la même intervention contre le fléau qui broie aujourd'hui les poitrines les plus solides.

Si Dieu aime la prière faite à la maison, nous croyons pouvoir dire qu'il bénit doublement, la prière dite dans les temples érigés pour lui et pour sa glorification.

Nous croyons qu'au lieu de fermer les temples de Dieu, on devrait plutôt aviser aux mesures qui permettraient d'en ouvrir les portes le plus possible.

Nous croyons qu'au lieu de paraître, par nos actions, douter de la protection de Dieu, nous devrions au contraire, nous efforcer d'avoir une foi assez vive pour croire que si Dieu veut frapper, il ne fera pas de victimes dans son temple, et, s'il frappait là, notre foi devrait être assez robuste pour nous empêcher de porter des jugements téméraires, car comme disait Bossuet les desseins de Dieu sont insondables et l'homme n'a pas le droit de les juger.

Mais l'on dirait que Dieu laisse à l'homme la liberté et que ce dernier doit se servir des moyens mis à sa disposition, avec prudence et sagesse.

Nous en convenons.

Mais, pour nous placer simplement sur le terrain humain, nous croyons que même là, l'église est encore l'endroit qui offre le moins de dangers.

Ses voutes sont élevées, son local est spacieux ses fenêtres sont larges et nombreuses et nulle maison ne saurait être désinfectée plus facilement.

Nous ne voyons pas bien, par exemple, comment il y aurait plus de danger d'entrer dans une église, que dans un de ces autres de microbes que sont nos grands magasins départementaux.

Si l'on peut permettre à la population d'entrer en masse dans ces magasins pendant quatre, cinq ou six heures par jour, quelle raison valable peut-on invoquer pour refuser à la même population, le droit de visiter l'église pendant une ou deux heures par jour?

L'on nous répondra qu'il faut bien vivre et que le corps a besoin de la marchandise que contiennent les maisons de commerce. Même s'il y a un danger il faut par conséquent en courir les risques jusqu'à un certain degré.

Convenu.

Mais si le corps a besoin de nourriture pour conserver sa santé, l'âme aussi a besoin de secours spirituel pour conserver sa vie et assurer son bonheur futur; bonheur qui se trouve dans l'éternité où l'épidémie actuelle jette tous les jours des centaines et même des milliers de victimes.

Si l'on fait passer l'intérêt du corps avant celui de l'âme, l'on est faux à la doctrine, que tous ceux qui par la plume ou par la parole parlent aux peuples, ont prêché d'une manière non équivoque, aux nations civilisées du globe, durant ces derniers mois.

Mettre les églises sur le même pied que les théâtres et les salles d'amusements est une doctrine fautive, nous oserons même dire, païenne.

Si les protestants ne réclament pas la présence réelle du Christ dans leurs temples, ils reconnaissent au moins que c'est un lieu où les hommes se rencontrent pour prier Dieu.

Pour nous, catholiques, qui croyons et qui avons la certitude que Dieu est véritablement et réellement présent sur nos autels, caché dans le Saint Tabernacle, pour écouter nos prières et les exaucer; pour nous, qui croyons et qui avons la certitude qu'au moment où le prêtre chante la messe, Dieu le Christ, descend du Ciel pour venir s'immoler pour le salut des hommes sur le Saint Autel, nous ne pouvons que regretter d'une manière profonde, malgré nos indignités, que la loi défende à nos pasteurs spirituels d'ouvrir les portes du Temple, ou, pourtant, se trouve la seule véritable source de tout bonheur, de toute santé, de toute consolation et de toute vie.

Nous étions un jour à Lourdes, en France.

Environ 6,000 pèlerins, venus de toutes les parties de la France, s'agenouillaient pieusement aux pieds de la grotte.

Des malades, en grand nombre, assis ou couchés sur des chaises roulantes, unissaient leurs prières à celles de la foule pour demander à la Vierge de Lourdes, confort et guérison.

On récitait le chapelet.

Entre chaque dizaine, un prédicateur faisait à la foule de pieuses exhortations.

A un certain moment, pendant que les fidèles écoutaient religieusement les paroles du saint prêtre, celui-ci leur disait: *Mes frères, si vous voulez la guérison de vos frères, humiliez-vous, baissez la tête. Faites le sans crainte, car ici il n'y a pas de microbes.*

Cette parole nous ne l'avons jamais oubliée, pas plus que nous avons oublié le spectacle de ces ardents pèlerins, qui, les pleurs dans les yeux, la pensée au ciel et le cœur vers Dieu, sans hésitation et sans respect humain, baisaient la terre dans un élan sublime qui faisait tressaillir d'une émotion vive et intense.

Qui niera les miracles de Lourdes?

Si Dieu permet que des guérisons sans nombre s'effectuent dans l'atmosphère qui environne la grotte où sa Saint Mère a apparu à Bernadette, refusera-t-il de chasser du Temple où il a fait Lui-même sa demeure, le microbe de la maladie, si la population a assez de foi pour s'y agenouiller sans crainte et le prier avec confiance?

Nous ne le croyons pas.

Qu'on ferme les théâtres, les salles de danse et de cinéma, c'est déjà une belle action.

Mais, que l'on ouvre les églises, que l'on invite les citoyens à prier dans le temple de Dieu, ce sera encore le serum le plus sûr et le plus efficace.

## L'EFFONDREMENT

Le Boche demande grâce!

Il en a assez!

Nous allons en donner les raisons militaires, ce qui, à notre avis, prime toutes les nouvelles diplomatiques, si sensationnelles soient-elles, de ces jours derniers; car enfin, sans les résultats militaires, les autres faits ne se produiraient pas.

Donc, les Allemands demandent la paix. Mieux, ils acceptent, sans les discuter, les quatorze propositions du président Wilson.

Pourquoi?

Parce que, durant le semaine dernière, — en une semaine! nous avons assisté à l'effondrement militaire de toute la machine boche.

C'était prévu, sans doute; mais raisonnablement, les plus optimistes ne pouvaient l'espérer dans un délai aussi court.

Or, comme résultat de l'écrasement suivi de la défaite militaire de la Bulgarie, les quelques divisions allemandes et surtout austro-hongroises qui se trouvaient dans les Balkans, ne purent que reculer hâtivement vers le nord, ayant comme seul but de laisser le moins de plumes possible entre les mains des Serbes et des Français qui les poursuivaient l'épée dans les reins. En quelques jours, ceux-ci pénétraient dans Nish, place très importante, coupant ainsi le fameux chemin de fer Berlin-Constantinople. C'est maintenant l'affaire d'une semaine ou deux et les alliés atteindront Belgrade, le Danube, et pourront commencer l'invasion de l'Autriche-Hongrie elle-même!

Comment arrêter les alliés?

Il faudrait que l'Allemagne et l'Autriche envoient au moins un million de soldats pour empêcher Franchet d'Espèrey d'envahir par le sud les Empires centraux. Car, il leur faudrait remplacer les 400,000 Bulgares qui sont rentrés chez eux — (peut-être prêts à marcher contre leur ancienne alliée la Turquie). Ce faire face non seulement aux 6 ou 700,000 alliés au sud, mais encore prévoir l'entrée en ligne de 500,000 Roumains qui n'attendent qu'une occasion favorable de leur tomber sur le dos.

Où, grand Dieu! les Centraux prendraient-ils ce million d'hommes? Seraient-ils fournis par les Autrichiens? Aussitôt partis du front italien, sur un signe de Foch, les Franco-Anglo-Italiens de la Plaine se précipiteraient sur eux selon leur plan de campagne arrêté depuis longtemps, et enfonceraient tout devant eux. Les Boches alors? Nous allons voir que les malheureux sont loin d'en être capables. Mieux; ils n'y peuvent même pas songer.

Qu'est-il passé depuis une semaine sur le front Ouest?

Des choses terribles pour le Kaiser; bien reconfortantes pour nous. Continuant sa stratégie de maître, Foch, au début de la semaine dernière a lancé les Canadiens-Australiens et Anglais, avec une division américaine, dans la direction générale Valenciennes-Maubeuge-Avesnes. Ces derniers prirent Cambrai en un tour de main et avancèrent de quinze à vingt kilomètres plus à l'Est, jusqu'à la ligne Le Cateau-Solesmes, au delà de la rivière Selle. Les Allemands ayant fait volte face et paraissant décidés à disputer le terrain très important, nous expliquerons plus loin pourquoi — les Anglais reçurent l'ordre d'arrêter et de se contenter de consolider leurs gains. C'est la méthode éprouvée de Foch: Pas de pertes inutiles.

Mais aussi, puisque les Boches avaient amené à leurs réserves, immédiatement les armées françaises de Mangin, Berthelot et Gouraud plongèrent, plus au sud, sur les lignes allemandes affaiblies, avec le résultat que ces dernières craquèrent sur un front de cent kilomètres! Successivement l'Oise, l'Aisne, la Retourne étaient traversées; les Français prenaient La Fère, le massif de St-Gobain, Laon, (excessivement important), Craonne, Neufchâtel, Le Châtelet, Vouziers, etc, etc. A l'heure où nous écrivons, cette avance continue. Les Boches sont à plusieurs milles au nord de Laon... Et alors, qu'apprenons-nous?

Que, prévoyant probablement l'arrivée de renforts Boches sur ce front en déroute, Foch a déclanché, pour les disperser, une formidable attaque Franco-Belge-Anglaise à l'autre extrémité de la ligne, en Belgique, dans la direction générale Thiel-Courtrai!

Quel est le but stratégique de toutes ces attaques magnifiquement conduites du maréchal de France?

Voici: Ludendorff n'attend plus de renforts d'Allemagne. Il n'y en a plus. A part quelques blessés récupérés et quelques soldats de 18 ans dressés hâtivement, les lignes de chemin de fer venant d'Allemagne à travers la Belgique ou la Lorraine ne servent guère, à l'aller qu'au transport des munitions et des vivres, au retour à l'évacuation des blessés et à la mise en lieu sûr des nombreux vols du Crown Prince et de ses dignes acolytes, les officiers prussiens. Quand il est nécessaire de transporter des renforts à un point du front sérieusement menacé Ludendorff qui ne disposant plus de réserves générales doit les transporter d'un point du front à l'autre, donc latéralement.

Or, la seule grande ligne à double voies qu'il ait à sa disposition est celle de Strasbourg-Lille, qui passe par Metz, Conflans, Montmedy, Mézières, le Quesnoy et Valenciennes.

C'est donc à cette ligne, vitale pour les Boches, que Foch "en a".

S'il parvient à la couper en un point, l'armée allemande se trouvera séparée en deux tronçons, et il pourra, — toujours selon la méthode napoléonienne, — la battre en détail, et définitivement.

Or, c'est, après les avances vertigineuses de la semaine dernière, en deux points, que cette fameuse ligne de chemin de fer risque d'être coupée par Foch: Le Quesnoy est sous le feu des canons anglais de Solesmes, Metz et Conflans sont sous celui des canons franco-américains de Pagny-sur-Moselle et de Fresnes.

Vous comprenez maintenant la terreur des Boches et pourquoi ils veulent la paix?

Puisque c'est la faillite militaire, ils veulent essayer des affaires politiques.

...

Leur force matérielle s'écroulant, les Boches deviennent des agneaux. Ils acceptent, sans les discuter les quatorze demandes du président Wilson, ainsi que d'évacuer, sans conditions, la France et la Belgique. Y a-t-il dans cette reddition totale un piège, une ruse de leur part? Tout le monde semble le croire, tant à Paris, qu'à Londres et à New-York. Mais aussi, partout l'avis est unanime, que seul Foch doit décider à quelles conditions militaires on peut, s'il le juge à propos, accorder une armistice aux Prussiens aux abois. On suggère, comme preuve de leur bonne foi, d'exiger des Allemands, la reddition immédiate des deux forteresses de Metz et de Strasbourg ainsi que de l'Alsace et de la Lorraine, de démobiliser leur armée, etc, etc.

Foch tranchera la question.

En attendant, ce qui nous importe, à nous Français, c'est qu'à côté de points très importants, comme l'évacuation, avec indemnités, de la Belgique, la restauration intégrale de la Pologne avec sorties sur la mer libre, parmi les conditions du président Wilson, la huitième déclare ce qui suit: "tout le territoire français devra être libéré, les provinces envahies restaurées et le territoire causé à la France par la Prusse en 1871, réparé, afin que la paix chancelante."

depuis cinquante ans" par suite de cette violation du droit international soit une fois de plus stable dans l'intérêt de tous.

Or on pouvait lire dans les journaux de lundi soir par exemple, qu'à Washington on parlait de demander aux allemands comme preuve de bonne foi, de laisser occuper provisoirement de moins, tous les territoires Allemands à l'ouest du Rhin et au nord de l'Alsace-Lorraine, en plus de la remise pure et simple et définitive de ces deux provinces à la France. En outre, à plusieurs reprises, on a pu remarquer ces dernières années des articles que la censure n'avait pas permis de publier dans des journaux français, déclarant, que pour la protection de la France et de la civilisation à l'avenir, on devrait former des Etats-tampons indépendants avec des territoires situés à l'ouest du Rhin, et au nord de l'Alsace. De plus, dans des pamphlets publiés à des milliers d'exemplaires et que le gouvernement français a laissé répandre partout il est rappelé que depuis le temps de Jules César, la Gaule comprenait tous les territoires à l'ouest du Rhin, que les villes à nous français y pullulaient encore aujourd'hui: Aix-la-Chapelle, Malmédy, Cologne, Trèves, Sarrelouis, Deux-Ponts, Monréal, Juliers, Thélis, Mayence, Montjoie, etc, etc, mais que d'un autre côté, les populations de ces régions n'ayant jamais réclamé avec persistance, comme les Alsaciens et les Lorrains l'honneur d'être Français, il convenait seulement d'en faire des espèces d'états-nis, indépendants, tampons entre la Prusse d'une part, la Belgique et la France d'autre part.

Ceci étant rappelé, nous comprendrons bien mieux ce que signifie la déclaration du président Wilson au sujet de la France. Le TOUT le territoire français devra être libéré, qu'il ait été occupé par les Allemands depuis quinze mille jours, comme l'Alsace et la partie orientale de la Lorraine, on depuis plus de quinze cents jours, comme la partie occidentale de la Lorraine, les Flandres françaises, la Champagne et le Cambrésis.

2e "les provinces envahies devront être restaurées". Donc, la reconstruction des villes et villages pillés par les Boches devra se faire à leurs frais.

3e "le tort causé à la France en 1871 par le vol de l'Alsace et d'une partie de la Lorraine devra être réparé, afin que la paix chancelante depuis cinquante ans" etc. Cela signifie non moins clairement qu'il s'agit de protéger, à l'avenir, la France et l'Europe, d'une nouvelle attaque brusquée comme celle de 1914: Donc, états-tampons à l'ouest du Rhin.

Un voleur doit d'abord restituer, pour réparer le tort matériel, et restituer avec intérêts capitalisés pendant quarante-cinq ans si son larcin a causé du dommage aux légitimes propriétaires pendant 45 ans. Ensuite, il doit faire de la prison, pour réparer le tort moral et aussi pour qu'il n'ait plus, pendant un temps assez long, la possibilité de recommencer. Les paroles du président Wilson sont donc claires et catégoriques.

D'ailleurs, si quelqu'un a un avis à donner, en la présente occurrence, c'est, déclare le New-York Tribune, la France, et la France seule.

"C'est à la France à décider dit-il. Plus que l'Angleterre, plus même que la Belgique tourmentée, bien des fois plus que l'Amérique, la France a droit, par tous les titres que la souffrance peut conférer, de juger d'une manière décisive le mal qui a assailli la société humaine. C'est la France qui a vécu à l'ombre de cette menace. C'est elle qui en a subi les terribles conséquences il y a moins d'un demi-siècle. C'est elle qui a vu sa vie empoisonnée si longtemps par la crainte perpétuelle, crainte qu'aucun sourire ne pouvait chasser, que la Bête, pouvait s'élever encore une fois, en secret, au moment choisi par elle.

Encore la France qui lorsque cette heure terrible arriva, donna son sang, son âme, sans compter, c'est elle qui donne encore à l'heure présente, menacée et glorieuse, pour la liberté du monde.

C'est donc à la France, — à une France saignante mais toujours debout, — de dire combien la Bête insensée doit payer."

Donc Victoire!

Il y a moins de trois mois, Paris était bombardé quotidiennement, menacé par Compiègne, Villers-Cotterêts, Chateau-Thierry. Partout les alliés étaient vaincus. Tout le monde tremblait pour notre cause. On était battu quatre ans, quarante-huit mois pour rien. Des millions d'hommes avaient versé le meilleur de leur sang; des souffrances innombrables et indescriptibles, des douleurs atroces avaient tourmenté des mères et des épouses, et on ne voyait pas la fin de ces quarante-huit mois d'angoisses générales!

En deux mois et demi, tout est changé.

Humainement, la chose est-elle explicable? Non. Certainement non. Dieu est donc intervenu. Sans doute, comme presque toujours il a employé des moyens humains que nous pourrions énumérer, si cet article n'était trop long déjà, pour arriver à ses fins, mais il les a suscité et coordonné de telle sorte, que la face du monde en a été changée en quelques semaines.

Résultat merveilleux de cette prière nationale décidée par l'Episcopat français le 17 juillet dernier, veille de la contre-offensive de Foch, qui depuis soixante-dix-sept jours, fait unique depuis le début de la guerre, n'a cessé d'être victorieux, prodigieusement, partout.

FRANC-COMTOIS.

## Pourquoi une guerre d'immobilisation n'est plus à craindre

C'est un spectacle unique que celui de nombreuses armées distinctes, anglaises, françaises, américaines, rivalisant, de la Flandre à la Champagne, dans la poursuite des masses ennemies. Jamais encore les Alliés n'attaquent sur un front d'une telle étendue. Jamais ils ne surent à ce point concentrer leurs efforts et, ainsi, en accroître l'effet. Ils sont unanimes à le déclarer: c'est là le bienfait du commandement unique, attribué à un grand stratège.

Chaque jour, les résultats de cette puissante offensive allée, apparaissent plus étendus. Je ne m'attarderai pas à les dénombrer, quand tous les Français les suivent passionnément, d'après ces bulletins de victoire que sont les communiqués quotidiens. Je n'en retiens ici que ce fait essentiel, c'est que l'armée impériale est battue, décimée, diminuée.

Cet amoindrissement des forces ennemies sera-t-il assez grave pour empêcher le redressement de Ludendorff? Devons-nous craindre après la seconde, comme après la première victoire de la Marne, que les Impériaux réussissent à se terrer et à nous arrêter de longs mois, devant des retranchements inviolables? Il ne le semble pas.

Ni les chefs, ni les soldats d'outre-Rhin, ne peuvent avoir le grand espoir qui les animait en 1914, celui d'une nouvelle concentration de forces et de matériel, qui les rendrait maîtres de cette nation si mal préparée à la plus formidable des guerres, la France. Ils savent que les pertes subies par eux sont irréparables: que quatre ans de luttes ont épuisés les énormes réserves viriles de la seconde Germanie, qu'ils n'ont plus à compter que sur le renfort de la classe de dix-huit ans, prête à paraître au front, dans quelques semaines. Ils ignorent point que les alliés de l'Allemagne se détachent de l'envi d'un empire qui les a dépouillés et abandonnés. Ils ne se font pas illusion sur la valeur de l'appoint autrichien, qui ne saurait être accru sans qu'une insurrection éclate dans les pays slaves.

Les de la double monarchie. Ils se rendent compte de leur isolement et qu'il leur faudra s'épuiser à une impossible résistance.

Si l'Allemagne n'a plus les masses humaines, les énormes ressources matérielles et ce sentiment d'une supériorité colossale qu'elle possédait au début de la guerre, tout autre est, à l'inverse, l'état des forces de l'Entente.

Les Alliés disposent en abondance d'un outillage de combat perfectionné. Mes lecteurs savent les avantages inappréciables que nos troupes retirent, par exemple, de l'emploi des chars d'assaut et des avions de bombardement diurne.

Leur organisation, l'institution d'un commandement expérimenté, dont les opérations en cours montrent la haute maîtrise, font que le plein rendement des instruments de combat, la convergence des efforts des magnifiques soldats de l'Entente, sont assurés dans notre camp, comme jamais ils ne le furent jusqu'ici.

Mais, dans la guerre moderne, l'élément essentiel du succès est le nombre. Nous en avons fait depuis qu'on l'aime la crue expérience. Or, l'imminence du péril, au printemps dernier, a décidé les nations alliées à des efforts sans précédents, pour maintenir et même accroître, malgré le coût des grandes batailles prévues, l'effectif de leurs armées. La France a réalisé le miracle, qui stupéfie nos ennemis, de conserver des forces de manoeuvre intactes et d'un irrésistible élan. Elle a trouvé des hommes dans ses services de l'arrière, dans ses usines et dans ses vastes possessions coloniales. Sa contribution en soldats d'élite demeure encore la première dans l'Entente.

L'Angleterre a eu le courage d'enlever à ses industries essentielles de nouvelles catégories de jeunes hommes. Elle les a instruits. Elle se trouvera en mesure, dans quelques semaines, de porter au maximum de force la superbe armée du maréchal Douglas Haig. Voilà qui compense et au delà, l'entrée en ligne chez nos ennemis de la jeune classe 1920.

On voit que la prévoyance des gouvernements alliés a d'ores et déjà assuré le recouvrement des troupes,

éprouvées acharnées et le maintien l'égalité entre elles et les forces adverses.

Mais cette égalité n'est plus. L'armée américaine qui, chaque semaine, grossit ses effectifs d'un corps d'armée (ou plus exactement de l'équivalent numérique), confère à l'Entente une supériorité grandissante. J'ai dit ici les dispositions remarquables du projet sur l'extension du service militaire, que vient de voter le Congrès fédéral. Cette loi assure aux Etats-Unis des réserves sélectionnées pratiquement inépuisables; elle marque ainsi la fin des dernières illusions allemandes sur l'insuffisance du "matériel humain" dont disposerait l'Entente. Aux jours les plus sombres du printemps dernier, alors que l'armée anglaise était ébranlée, accrochée à la côte, l'armée française étirée sur un front disproportionné de Picardie à l'Alsace, alors que la capitale militaire de l'Entente, Paris, semblait menacée, l'Union américaine nous procura la précieuse reconfort de l'aide la plus dévouée, matérielle et morale. Mais elle n'avait alors qu'un petit nombre de combattants en France. Aujourd'hui, elle nous apporte vraiment le dernier facteur de la décision: la puissance du nombre.

La phase qu'on a déterminée nos merveilleuses victoires de cet été, ne ressemblera donc pas à celle qui a suivi la première bataille de la Marne. Les Alliés ont en mains tous les moyens de combats et de succès. Ils ont à leur tête un chef intrépide, qui marque, dans la conduite des opérations en cours, sa volonté de traquer à outrance l'ennemi.

Il semble inévitable que la suite des combats soit coupée par des temps d'arrêt, que les périodes les plus mauvaises de Thiver soient intensément utilisées pour l'entraînement des unités américaines et les préparatifs de nouvelles et puissantes actions offensives. Mais la guerre d'immobilisation, contraire aux traditions de notre génie national et qui apparaît justement hâssable à nos alliés américains, dont on sait l'impatience de combattre et de vaincre, cette guerre est bien finie. Nos soldats continueront à l'emporter ou dominer l'art de la manoeuvre et qui permettent de chasser l'ennemi toujours plus loin. Les Impériaux peuvent être résolus à accomplir leurs étapes avec la plus laborieuse lenteur; ils peuvent vouloir pratiquer des haltes assez longues; ils n'en sont pas moins partis de ces retranchements profonds, où ils se fixèrent pendant des années: ils sont en route pour le Rhin.

Maurice BARRES,

de l'Académie française

## LE MILITARISME PRUSSIE

La cinquième année de guerre n'a pas encore changé la mentalité allemande au sujet du militarisme que la Prusse a imposé à l'Allemagne et qui a pénétré le peuple tout entier, lequel croit fermement que son existence en est inséparable. Tous les partis, en effet, considèrent que cette institution, représentée par l'armée, est, comme le dit M. Otto Hintze, "l'épine dorsale du corps de l'Etat". Les libéraux et les junkers, les hommes du centre et les socialistes, les impérialistes et les démocrates, les professeurs et les étudiants, les patrons, maîtres et ouvriers, tous disent que le militarisme est le centre de la société allemande, le salut et la force, la grandeur et l'état de la patrie. Tous avouent, avec le prince de Bulow que c'est l'unité même du peuple allemand, et que, sans lui, le peuple n'existerait pas.

C'est pourquoi le militarisme orgueilleux et insolent qui a déclenché cette guerre effroyable, signalée par tant de forfaits, et qui a substitué la déloyauté à l'honneur, la brutalité à l'esprit chevaleresque, la barbarie à l'humanité, quoi qu'en aient dit les "33" intellectuels signataires, en 1914, du fameux manifeste allemand.

Au moment où, sous la poussée vengeresse des armées françaises et alliées, les Allemands sont forcés de battre en retraite et se vengent de leur défaite en ruinant et en incendiant les villages inoffensifs, je voudrais tracer l'image exacte de ce militarisme et en faire connaître une bonne fois les procédés infâmes et toute l'horreur. Je m'aidrai dans cette tâche nécessaire des livres récents de Georges Blondel, Maurice Muret et Gaston Choisy sur l'Allemagne, et d'aveux recueillis par moi dans les ouvrages des Allemands eux-mêmes.

Comment Nietzsche appelait-il l'Allemagne? "La Bête blonde", ou plutôt "la Bête fauve". C'est bien ça. Mme de Staël n'avait vu que la blondeur de la chevelure allemande et l'azur des yeux des "gretchen". La Bête allemande, la Bête rapace et brutale, perfide et cruelle lui avait échappé. Elle l'avait vue par les yeux de Goethe, de Schiller, de Guillaume de Humboldt et l'avait jugée sur la foi de conversations agréables, mais superficielles. Hélas! quelle différence entre la Bête blonde et la Bête fauve!

(A suivre sur la 4me page)



## AUX CULTIVATEURS

Un avis est actuellement publié dans la presse du pays qui jette un peu de lumière sur les intentions du gouvernement quant à l'application de la Loi de Service Militaire pour ce qui concerne surtout les jeunes cultivateurs. Il importe, croyons-nous, dans les circonstances, de bien expliquer et de bien comprendre cet avis qui arrive en son temps puisque les travaux des champs étant pratiquement terminés, on se demandait ce qu'allait advenir des fils de cultivateurs qui ont été exemptés jusqu'à la fin du mois courant pour leur permettre d'aider à terminer les travaux de la moisson.

Or, dans l'avis dont nous faisons ici mention, il est dit clairement que tous les cultivateurs de la catégorie "A", c'est-à-dire ceux qui ont été trouvés aptes au service militaire mais qui ont été exemptés en raison de leurs occupations jusqu'au 31 octobre courant, peuvent obtenir une prolongation d'exemption, pourvu qu'ils s'engagent dans l'intérêt national, c'est-à-dire à travailler au bien dans les chantiers ou bien dans les fabriques de munitions.

Et pour obtenir ce congé précieux, il suffit que l'intéressé réponde à un certain questionnaire que lui adresse le registraire. Disons que les registraires viennent de recevoir à ce sujet l'avis des autorités.

Par cet avis, il semble à peu près certain que le gouvernement n'a pas présentement l'intention d'appeler de nouvelles catégories ou de nouvelles classes sous les armes. Le contexte de la nouvelle proclamation semble assez clair à ce sujet.

Au reste, vu l'importance du sujet, nous croyons qu'il importe de donner le texte de deux articles principaux de cette proclamation :

1. Les hommes de classe "A" porteurs, comme cultivateurs, d'une exemption qui touche à sa fin et qui désireraient rester exemptés, doivent communiquer avec les registraires légalement nommés pour leur districts respectifs, et leur demander la prolongation de leur exemption. Des questionnaires leur seront transmis par le registraire, et l'exemption additionnelle leur sera accordée sur preuve satisfaisante d'une contribution effective à l'approvisionnement national des vivres.

2. Pour aider à la production durant l'hiver, les hommes ainsi exemptés doivent obtenir des registraires un permis de s'engager, pour la durée de l'hiver, dans quelque occupation d'intérêt national, comme le travail dans les forêts, dans les munitions, etc. L'obtention de ces permis autorisera l'exercice de ces occupations utiles durant la saison d'interruption du travail des champs.

Nous n'avons pas à faire de commentaires sur cet important avis ni à en chercher les raisons. Contentons-nous de dire qu'il peut fort bien se faire que les événements heureux qui se déroulent actuellement sur les champs de bataille de l'Europe où la déesse Victoire sourit avec tant de promesse aux braves soldats alliés, il peut fort bien se faire, présumons-nous, que ces heureux événements provoquent ces modifications considérables à la loi du Service Militaire dans notre pays. — L'Evenement.

## L'OPINION D'UN GERMANOPHILE

Le Hays. — Parmi les commentaires hollandais, le plus remarquable est certainement celui du critique militaire du Nieuwe Courant, dont l'enthousiasme, au sujet des victoires allemandes, avait été considérable. Il écrit :

Comment Foch trouve-t-il la force de faire ses attaques diverses, visible, sans faire appel aux Améri-

## COMMENT EVITER LES MAUX DE DOS

Ce qu'en dit Mme Lynch, d'après son expérience.



Providence, R. I. — "J'étais épuisée, nerveuse, avec maux de tête; j'avais toujours mal dans le dos. J'étais fatiguée et sans ambition. J'avais pris une foule de remèdes sans effet sur moi. Un jour je lus quelque chose au sujet du Composé Végétal de Lydia E. Pinkham et ses effets sur d'autres femmes. Je l'essayai. Ma nervosité et mes maux de tête et de dos ont disparus. J'ai engraisé et je suis très bien. Je recommande sincèrement, à toute femme qui souffre, le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham. — M<sup>me</sup> ADRIENNE B. LYNCH, 100 rue Main, Providence, R. I. Les maux de dos et la nervosité sont des avertissements de la nature, qui indiquent un dérangement des organes ou un état de santé délabrée qui souvent entraîne des maladies plus graves. Les femmes dans cet état ne devraient pas se fatiguer, mais plutôt profiter de l'expérience de Mme Lynch, et essayer ce célèbre remède aux racines et herbes, le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham — et écrire à Lydia E. Pinkham Medicine Co., Lynn, Mass., pour conseils spéciaux.

C'est là pour moi un mystère, à moins d'admettre que les armées allemandes aient perdu leur vigueur et leur solidité après leur grande offensive, aujourd'hui inutile, du printemps.

Le critique si germanophile du Nieuwe Courant croit même possible que les Allemands soient obligés de se retirer jusqu'au Rhin, si le maréchal Foch ne leur laisse pas temps de se réinstaller dans leur ancienne ligne Hindenburg. S'ils peuvent évacuer la Belgique et le nord de la France dans un ordre relatif, avec la certitude qu'après l'évacuation les Alliés consentiront à parler des colonies allemandes et de la situation sur le front oriental, les Allemands sortiront de l'affaire avec leurs membres intacts; mais si la lutte se poursuit à l'outrance (en français dans le texte), il n'est plus difficile de dire lequel des deux partis mordra la poussière.

## LES LEGUMES CRUS SONT LES SEULS ALIMENTS DES ENFANTS BELGES

Un petit enfant belge raconte ce qu'il a vu dans une étable pour fuir les Allemands il y a plusieurs jours sans avoir autre chose à manger que des légumes crus. Un jour des Anglais passèrent près de lui, et après lui avoir fourni des aliments et des soins médicaux ils le transportèrent en Hollande, puis en Angleterre.

Cet enfant avait dix ans et c'est un entre mille. Nous pouvons ici aider à ces souffrances, sans nous gêner en aucune façon. Envoyez votre contribution au Belgian Relief Fund de Winnipeg ou au No. 59, rue St-Pierre, Montréal.

## BERNIER, BLACKWOOD & BERNIER

Avocats et Notaires  
Spécialités : droit criminel  
Corporations, prêts

BUREAUX :  
101 Rue Somerset, Ave. du Portage  
WINNIPEG

Telephone Main 3079 et 4767

A. J. H. DUBUC W. B. TOWERS  
Conseil Belge LOUIS P. ROY

## Dubuc Towers & Roy

Avocats et Notaires  
BUREAUX :  
301 et 305 Edifice Somerset  
Avenue du Portage  
WINNIPEG  
Téléphone Main 683  
Cable Postal 443

## Dr. E. J. JARJOUR

DENTISTE  
Gradué de McGill et Laval  
Téléphones : Main 4190  
Bureau : 356, rue Main—702 Edifice Great West Winnipeg  
En face de la Banque Montréal  
Ouvert les soirs par "appointment"

## George A. Wallar

PHARMACIEN et CHIMISTE  
Coin des Ave. Tache et Provencher  
ST-BONIFACE, Man.  
Téléphone M. 3936—Cloche de nuit  
Prescription une spécialité

## LE SURMENAGE ET LES EXCES DE TRAVAIL.

Ce sont deux causes de faiblesse, de douleurs de reins et de découragement chez certains hommes; mais les PILULES MORO rétablissent les forces, guérissent les douleurs et rendent la confiance.

Ce qui fait la grande supériorité des Pilules Moro sur tous les autres remèdes, principalement dans les cas de faiblesse et de maladies des reins, c'est qu'elles agissent directement comme tonique sur l'estomac.

La faiblesse provient le plus souvent d'un appauvrissement du sang. Or, il est admis que les Pilules Moro enrichissent le sang et le purifient. Si la faiblesse provient d'un mal de reins, entraînant des troubles dyspeptiques et la perte de l'appétit, c'est encore les Pilules Moro qui guérissent le plus sûrement, empêchant de maigrir, rétablissant l'appétit et la digestion, redonnant des forces. Elles rétablissent le bon fonctionnement des reins et chassent l'acide urique et les autres poisons qui empêchent le sang d'être filtré.

Combien d'hommes ont chaque jour recours aux consultations par lettres de la Compagnie Médicale Moro dont les bureaux sont situés au No 272 rue St-Denis, Montréal, et se plaignent d'une faiblesse extrême, de douleurs dans les reins et autres maux qui les font dépérir, malades causés, dans la plupart des cas, par le surmenage et les excès de travail!

Nous nous faisons toujours un plaisir de leur répondre gratuitement et tous ceux qui suivent à la lettre nos instructions et font usage des Pilules Moro nous écrivent de nouveau, fort peu de temps après, pour nous dire qu'ils sont entièrement guéris, et nous remercier de leur avoir indiqué le remède le plus efficace en existence. S'adressant au médecin de la Compagnie Médicale Moro, M. Léodore Laranée, de Fisherville, Mass., dit :

"Je proclame hautement que les Pilules Moro m'ont guéri avec à peine six boîtes. J'étais atteint



M. L. LARANCE.

"prise en trois mois, ont fait de moi un homme entièrement nouveau. Je conseille ce merveilleux remède à tous ceux qui souffrent comme j'ai souffert." (Signé) Léodore Laranée, Fisherville, Mass.

ECRIVEZ-NOUS. — Si vous avez besoin de conseils, écrivez-nous en nous donnant des détails sur votre maladie. Par le retour de la maille, vous recevrez de notre médecin des conseils qui vous seront d'une grande utilité.

Les Pilules Moro sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi, par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50c une boîte, \$2.50 six boîtes.

Toutes les lettres doivent être adressées : COMPAGNIE MEDICALE MORO, 272, rue Saint-Denis, Montréal.

## LIGHTEN YOUR WASHDAY LABOR

Comfort and convenience count on washday, perhaps more than on any other day of the week. Anything that will lighten the work is doubly welcome then.

### EDDY'S INDURATED FIBREWARE

Wash Tubs and Washboards

are labor lighteners. They save time and strength. Incidentally they cost no more.

Eddy's Fibre wash-tubs are easy to lift and easy to carry. They keep the water hot a long time because they do not radiate heat as galvanized iron or tin will do. They cannot leak, because they are made in one piece, without joint or seam. And the cost is actually less because they will outlast several of the old-fashioned kinds of wash-tubs.

Eddy's Twin Beaver Washboards save time by the special crimp which loosens the dirt easily. A washing surface on each side gives them double the efficiency of the ordinary washboard.

When you buy matches look for the name "Eddy" on the box.

A kind for every purpose.

**The E. B. EDDY CO., Limited**  
HULL, Canada  
Makers of the Famous Eddy's Matches



## MORT DE FAIM

Bien des mères belges pourraient graver ces mots sur la tombe de leurs enfants : Mort de faim.

Plusieurs sont morts de consommation ou autres maladies, mais la cause doit être cherchée dans la famine.

Que peut-on espérer de plus quand un enfant n'a pour toute nourriture qu'une assiette de soupe et un morceau de pain que lui donne les Etats-Unis.

Le seul espoir des enfants belges est que nous qui avons en nourriture en quantité, lui donnions les repas dont ils ont besoin. La plus petite contribution aidera à transporter les enfants malades en Hollande et à leur procurer les soins médicaux nécessaires.

DONNEZ—Donnez jusqu'à votre dernier centime. N'attendez pas qu'on vous le demande. Ceci est personnel.

FAITES VOS CHEQUES AU

## Belgian Relief Fund

(Enregistré sous l'Acte des Charités de la Guerre)  
A. GOUZEE et R. T. RILEY, Trésoriers conjoints  
296, rue Garry WINNIPEG, Man.

## Dr. F. LACHANCE

Des Hôpitaux de Paris  
Spécialité :  
CHIRURGIE ET GYNECOLOGIE  
Consultations : de 2 à 5 p.m.  
Téléphones :  
Bureau : Main 2604—Rés. Main 3613  
Bureau : Bico Somerset  
Chambre 438  
Avenue du Portage WINNIPEG

## Dr. N. LAURENDEAU

Ex-Interne de l'Hôpital St-Boniface  
Bureau et résidence :  
163 Avenue Provencher, St-Boniface  
Téléphone Main 1392  
HEURES DE CONSULTATIONS :  
8 à 9 a.m. 1 à 5 p.m.  
7 à 8 1/2 p.m.  
Visite tous les jours à l'Hôpital de St-Boniface

## J. A. BEAUPRE, B.A., E.L.D., J.B., R.B.

Beaupré & Bétournay  
AVOCATS, NOTAIRES, ETC  
312 Edifice McIntyre  
Winnipeg, — Manitoba  
Téléphone Main 1561

## BICYCLISTES

J'ai les meilleures chambres à air (inner-tube) qu'il y a sur le marché pour le prix des ordinaires, soit \$1.75.

Aussi les ordinaires aux prix des communes, soit \$1.50.

Profitez-en pendant qu'il y en a.

J'ai aussi toute espèce de pièces de rechange pour n'importe quelle bicyclette.

## J. VULLIEZ

74 Ave. Provencher ST-BONIFACE

## RESTAURANT LANDRY

Repas à toute heure—Tabacs Canadiens en paquets et en feuilles—Cigares, etc.

A. H. LANDRY, propriétaire

COIN DES AVENUES PROVENCHER ET TACHE SAINT-BONIFACE, MAN.

## LES VIVRES GAGNERONT LA GUERRE

Aidez à votre pays et à vous-même en cultivant les plaines fertiles de l'Ouest du Canada. La Compagnie du Pacifique Canadien vous donne des avantages pour commencer. Les terres se vendent de \$11.00 à \$30.00 de l'acre; terre à culture jusqu'à \$50.00 de l'acre; 20 ans pour payer. Prêt d'argent pour aider les settlers. Ayez les informations et listes de littérature de

ALLAN CAMERON, Surintendant-Gén. des Terres du C. P. R.  
942, 1st St. East, CALGARY

— ou —  
F. W. RUSSELL, Bureau 47, Agent des Terres du C.P.R., WINNIPEG

17-34

## Bertrand-Hébert-Cie.

Immeubles—Prêts—Loyers  
ASSURANCES  
Coin Provencher et Aulneau  
Tél. Main 9008 ST-BONIFACE

J. E. Provencher J.-N. Sene

## GREAT WEST CONSTRUCTION CO.

Entrepreneurs Généraux  
No. 46 Avenue Provencher, St-Boniface  
Téléphones :  
Bureau : M. 8132 Rés. : M. 3848

## JEAN J. DAOUST

Entrepreneur de Plomberie, Chauffage, Couvertures, Corniches et Plafonds métalliques. — Attention particulière aux contrats pour églises, écoles, écoles, etc. Boîte postale 159  
259 Ave. Provencher St-Boniface, Man.  
Tél. Rés. 5598. Atelier, 6645

Fournitures générales pour automobiles

## CONTANT FRERES

Station de service  
The Norwood Garage  
Coin des rues Horace et Saint-Joseph  
Tél. Main 2498  
Nous vendons les automobiles FORD, les moins coûteuses, les meilleures. Nous avons en magasin un assortiment complet de pièces de rechange pour les voitures universelles FORD

Rés. 171, Eugénie R. Tél. M. 3280

## J. M. RUSSELL

successeur de  
Stalker Electric Co.  
Contructeur Electricien. Une attention spéciale sera donnée aux réparations.  
242, Ave. Taché Phone M. 5679  
Norwood

## J. A. HEBERT

IMMEUBLES LOYERS  
ASSURANCES  
273 1/2 Avenue du Portage  
Tél. Main 4576 WINNIPEG

UN APRES-GUERRE

## PURITY FLOUR

(Telle que requise par le Gouvernement)

— et —

### FARINE D'AVOINE PURITY

Demandez nos recettes pour la cuisine

### WESTERN CANADA FLOUR MILLS COMPANY, LIMITED

Winnipeg, Brandon, Calgary, Edmonton.  
Licenses Nos. 15, 16, 17, 18.

## HIRST'S PAIN EXTERMINATOR

DON'T SUFFER PAIN—BUY HIRST'S!

and be prepared against attacks of rheumatism, headache, neuralgia, toothache and other pains. Hirst's is effective for relieving swollen joints, sprains, sore throat and other painful ailments. For over 25 years a family friend, don't forget—buy Hirst's—always have a bottle in the house. Hirst's is a true and tested remedy.

All druggists or write to: HIRST REMEDY CO., Hamilton, Canada.



## THE REAL FACTS ABOUT ROOFING

Send today for  
Red Cedar  
Shingle  
Booklet

—information every man should have about roofing—its cost—its care—its life.  
—tells all about British Columbia Red Cedar Shingles—their economy, durability—how to lay them to best advantage, etc.  
A booklet every man owning buildings or intending to build should have at hand.

Free on Request

Address Dept. 106





# BOVRIL

Rappelez-vous de la grande économie du BOVRIL.

## REPUBLIQUE ALLEMANDE

Le fameux militarisme prussien, sur lequel on voudrait attirer notre attention pour dégager l'essentiel, eût été bien peu de chose s'il n'avait pu utiliser des ressorts économiques et populaires créés en dehors de lui. Il est à la suite. Bien plus que lui, pour nous inquiéter, il y a les faiseurs d'affaires. Tout ce monde d'industriels et de commerçants dont les convoitises sont partagées par leurs plus petits commis, voilà d'où partit le besoin de la guerre. Les hobereaux suivirent. Le militarisme en Allemagne est une conclusion et non pas un principe. Une Allemagne démocratique n'enlèvera à ces brasseurs d'affaires rien de leur force et de leur impérialisme industriel. Au contraire.

Une révolution libérale ferait en Allemagne de l'union, de la force, de la solidité. Au lieu de dix États royaux ou princiers, elle y mettrait une nation plus compacte, plus homogène et qui au lieu d'obéir seulement à des chefs obéirait à des moteurs intérieurs, instinct, convoitise, patriotisme, la rendant plus agressive et plus dangereuse que jamais. Voulez-vous que l'Allemagne fasse la guerre aujourd'hui ou la reprenne dans cinq ans avec un fanatisme mystique comparable à celui de Barcheba contre Rome ou de Juda contre Moab? Mettez l'Allemagne en République. L'humanité n'y gagnera rien.

Maurice BARRES, de l'Académie Française.

## NAPOLEON ET L'AMERIQUE

La curieuse prédiction de Michelet, que nous rapportons l'autre jour, a orienté les esprits vers les recherches historiques. Le sous-lieutenant Jean de Servières nous signale que Napoléon, lui aussi, a prononcé au sujet des États-Unis de prophétiques paroles.

Malgré ses vastes projets de restauration de notre empire colonial, il sut accomplir un sacrifice habile et utile en cédant à l'Amérique, pour la somme de soixante millions, les territoires de la Louisiane dont, en dépit de leur affection pour la France, les habitants se sentaient emportés dans le mouvement qui avait soulevé les États-Unis en nation indépendante.

A ceux qui lui reprochaient cette cession, Bonaparte, répondait par ces mots que l'on retrouve

## CANADIAN WINDOW

### OLE NINE EXPERTS

F. UCHACZ, Gérant

Nettoyage et pose de chassis doubles, aussi lavage de chassis. Nous faisons à l'import quel ouvrage de vitrine.

Ordre pris aux ateliers du Manitoba

Tél. St. John 933

1092, rue Main Winnipeg

## MAISON COLLIN

98 AVE. PROVENCHER

(En face de l'Hôtel de Ville)

Toujours en mains un assortiment complet de

ÉPICERIES, PROVISIONS, FARINE, SON, GRU, ETC. ETC.

Tabac canadien à des prix défiant toute compétition.

Ecrivez-nous et demandez nos prix; nous vous répondrons immédiatement. Satisfaction garantie. Livraison faite promptement.

Téléphone Main 4388.

## DESJARDINS

FRÈRES

Directeurs de

FUNERAILLES

Seuls Entrepreneurs Canadiens-français

Ambulance jour et nuit

114 AVENUE TACHÉ

Téléphone - Main 6588

dans l'Histoire de France de Victor Duruy, tome II, page 574: "Il faut pour l'intérêt de la France que l'Amérique soit grande et forte. Je his plus loin que vous dans l'avenir. Je me prépare des vengeurs".

L'Empereur ne s'est pas trompé. Les vengeurs arrivent, les vengeurs arrivent, les vengeurs sont là, de plus en plus nombreux et leur bravoure est aussi redoutable que leur puissance.

Servez-vous du Savon Sec de Lever (une poignée) pour laver vos vêtements et vos draps; vous en serez satisfait.

Le sang est la source de la vie.  
Les PILULES ROUGES sont la source du sang.  
Les femmes faibles, anémiques et épuisées ne sauraient trouver de meilleur remède pour les guérir, que les PILULES ROUGES de la Compagnie Chimique Franco-Américaine.



Mme JOS BELLEROSE

Et, parmi les affections les plus pernicieuses auxquelles s'applique les Pilules Rouges, il n'en est guère de plus fréquentes que la faiblesse, l'épuisement et l'anémie dont se plaignent tant de jeunes femmes. Les fatigues, le surmenage, et quelquefois des couches fréquentes et mal soignées, réduisent la pauvre femme à une impuissance presque complète et lui font endurer des souffrances morales ou physiques atroces. Elles ne sont plus capables de vaquer aux travaux du ménage; à peine parviennent-elles à se traîner, sans force et sans courage pour élever leurs enfants. Leur sang a besoin d'être renouvelé et filtré ou débarrassé des poisons toxiques qui s'y sont mêlés, et elles ne savent que faire. Mais, si par bonheur, elles rencontrent une bonne voisine, il leur vient un journal ami et écoutent les conseils de celles qui ont souffert comme elles, et prennent des Pilules Rouges, alors c'est le salut, le retour à la vie, à la santé, au bonheur, à la joie de vivre. C'est la prospérité et la paix au foyer.

Mme Joseph Bellerose, 105 rue Phipps, Sorel, nous écrit en effet:

"Avant de me marier, je souffrais d'une très grande pauvreté de sang, et cela me conduisit vers la débilité générale. Je me sentais d'une faiblesse extrême, et dans l'espace de quelques semaines, je me voyais décliner chaque jour. Si je montais un escalier, ou si je marchais le moins, je me sentais oppressée, j'étais essouffée, j'avais des palpitations de cœur; j'avais des points dans le dos. J'avais aussi

des étourdissements et de violentes maux de tête, cela fut souvent. Combien de fois me trouvais-je si faible que je perdais connaissance. Naturellement, je ne pus continuer à travailler et je dus passer trois mois absolument inactifs à la maison. Des amis me recommandèrent vos excellentes Pilules Rouges, comme le meilleur des remèdes. Je me laissai convaincre et j'en pris régulièrement, sans plus tarder. Savez-vous qu'à peine à la troisième boîte, je me sentais déjà plus forte et que je constatais qu'un sang renouvelé circulait dans mes veines. Tous les maux et toutes les souffrances dont je vins de vous faire part, disparurent et je devins une autre femme. En vérité, je vous dis que les Pilules Rouges de la Compagnie Chimique Franco-Américaine m'ont radicalement guérie de cette débilité extrême, cause de tant de souffrances. Je suis heureuse de pouvoir en recommander publiquement l'usage à toutes celles qui sont faibles et anémiques." (Signé) Mme Joseph Bellerose, 105 rue Phipps, Sorel.

CONSULTATIONS GRATUITES. - Consultations gratuites au No 274 rue Saint-Denis, tous les jours, excepté les dimanches et jours de fête, de 9 heures du matin à 5 heures du soir. Les femmes malades, qui ne peuvent venir voir notre médecin, sont invitées à lui écrire.

Les Pilules Rouges sont en vente chez tous les marchands de remèdes au prix de 50c une boîte, \$2.50 six boîtes. Elles ne sont jamais vendues autrement qu'en boîtes de 50 pilules, jamais au 100; chaque boîte porte à un bout le nom de la Compagnie Chimique Franco-Américaine limitée et un numéro de contrôle. Refusez toute substitution. Lorsque vous demandez les Pilules Rouges, n'acceptez jamais un autre produit que l'on vous recommanderait comme étant aussi bon. Défiérez-vous des colporteurs. Les Pilules Rouges ne sont jamais vendues de porte en porte.

Si vous ne pouvez vous procurer les Pilules Rouges pour les Femmes Faibles et Fatiguées dans votre localité, écrivez-nous, nous vous les enverrons sur réception du prix.

Toutes les lettres doivent être adressées: COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE (limitée), 274, rue Saint-Denis, Montréal.

M. F. D. Pambrun, peintre à Saint-Boniface, désire annoncer au public qu'il est prêt à faire tout genre d'ouvrages en peinture, pose de papier (tapiserie), calomnie, etc., etc., qui lui seront confiés. Estimés gratuits fournis sur demande. S'adresser au No. 122, rue Notre Dame, Saint-Boniface ou par téléphone M. 2228. -23

Les choses surprenantes sont tout près de nous. Quand tout va bien ne changez pas les choses. Ne portez pas de verres simplement pour satisfaire votre vanité, et forcer votre nerf optique pour vous donner une mine. Mais NEGLIGEZ PAS VOS YEUX c'est le plus important de vos sens. Nous avons un assortiment de VERRES OPTIQUES, LUNETTES Les verres que vous voulez. Nos prix sont aussi bas que vous les désirez. R. A. McRUER Pharmacien-Opticien à côté du Bureau de Poste, Saint-Boniface, Man. Téléphone Main 5604

AVIS ACTE POUR LA PROTECTION DES EAUX NAVIGABLES S. R. Chapitre 115

La Cité de Saint-Boniface, Manitoba, par les présentes donne avis qu'elle a, en conformité avec la Section 7 du dit acte, déposé au Bureau du Ministre des Travaux Publics à Ottawa et au Bureau du Régistrateur du district d'enregistrement des Terres de Winnipeg au Manitoba, (Bureau des Titres des Terres de Winnipeg), une description de l'endroit et les plans de l'installation de conduits submergés, aux fins de porter les fils électriques à travers la traversée-levis du Pont Provencher, qui unit la rue Water de Winnipeg, à la rue Provencher de Saint-Boniface; on se propose de placer ces conduits sous la rivière Rouge, les dits conduits devant être posés entre les piliers trois (3) et quatre (4), côté nord du dit pont, au-dessous du trottoir.

Et prenez avis qu'à l'expiration d'un mois de la date de la première insertion de cet avis, la Cité de Saint-Boniface, en conformité avec la Section 7 du dit acte, demandera au Ministre des Travaux Publics, à son Bureau à Ottawa, d'approuver le choix du dit endroit et les dits plans, et de permettre la pose de ces dits conduits submergés.

Daté dans la Cité de Winnipeg, Province du Manitoba, ce 10ème jour de septembre A.D. 1918.

Bernier Blackwood & Bernier, 45-49 Avocats pour La Cité de Saint-Boniface.



Le véritable et seul Authentique. Méfiez-vous des imitations vendues sur les marchés du MINENT MINARD

HEURES DE BUREAU: de 9 h. à 5 h. 15 et 3 h. 15 p.m.

J. GRYMONTRE

Notaire Public, J. P. Licencié en droit de la Faculté de Paris

Téléphone Main 1898

283 AVENUE PROVENCHER

ST-BONIFACE

Agent d'immobilier. Prête hypothécaires, Assurances.

De Notaire Speckl Vlaschek

N. PIROTON

Manufacturier de MONUMENTS FUNERAIRES

141 Rue Dubuc, Norwood

La seule maison française du Manitoba. Soumissions pour inscriptions et redressement de monuments. Tél. résid., M. 3606

## Automobiles !

RECHAPAGE D'ENVELOPPES (Tires retreaded)

Faites-nous réparer ou rechapier entièrement vos pneumatiques, tant que l'entoilage (tires fabries) est assez résistant.

Nous nous sommes spécialisés dans ce travail et sommes à même de remettre à neuf vos vieilles enveloppes, en les garnissant, par la meilleure des vulcanisations, d'une nouvelle gomme lisse complète, ou de la fameuse gomme antidérapante "Goodyear", marque "Tous-les-temps"; et cela, approximativement, pour le tiers du prix d'un nouveau pneumatique.

Envoyez-nous aujourd'hui vos enveloppes. Nous vous dirons si l'entoilage peut supporter avantageusement une réparation ou un rechapage et vous en fixerons le prix.

Si elles sont hors d'usage, nous vous les achèterons comme vieux caoutchouc au cours le plus élevé.

GARAGE ST-BONIFACE

Angles des rues Dumoulin et St-Joseph

Téléphone M. 1177

LA CUSSON

LUMBER Co. Limited.

AVENUE PROVENCHER

Entre le pont de la Seine et le C.N.R.

Téléphones Main 4625-2626

Fabricants de

Portes, Châssis, Cadres, Moulures, Bois tournés

Toutes sortes d'ornementations intérieures et extérieures.

Bancs d'églises, etc., etc.

Marchands de

Toutes espèces de matériaux de construction:

Bois de sciage, lattes, lattes métalliques, pierre pour fondations, pierre concassée, chaux, ciment, sable, gravier, papier à bâtir, etc., etc.

Matériaux pour enduits, ferronnerie pour bâtiments, clous, vitres. Enfin tout ce qui entre dans la construction d'une bâtisse

Carrière de gravier: Bird's Hill, Man.

Carrière de sable: Ste-Anne, Man.

ACHETEZ VOS

ÉPICERIES et

PROVISIONS

CHEZ

T. Pelletier & Cie

Avenue Taché, St-Boniface

Où vous aurez toujours des marchandises de première qualité.

Jos. TURNER, Prix. G. CLARK, Sec-Tres

STANDARD PLUMBING COY

Ingenieurs en systèmes de chauffage et ventilation; plombiers au courant des exigences de l'hygiène; posent les appareils d'éclairage au gaz, etc.

296 RUE FORT, WINNIPEG, MAN.

Téléphone Main 529

Gérant: J. R. Turner, 46 Ave. Provencher, Saint-Boniface. Tél. M. 5123

Marchands en gros pour tout ce qui regarde la plomberie et les appareils de chauffage à l'eau chaude et à la vapeur

## BANQUE D'HOCHELAGA

FONDÉE EN 1874

Capital autorisé ..... \$10,000,000

Capital versé et fonds de réserve . 7,700,000

Total de l'actif ..... 44,500,000

### DIRECTEURS :

Messieurs J.-A. Vaillancourt, président;

l'hon. F.-L. Béique, vice-président;

A. Turcotte, E.-H. Lemay, l'hon. J. M. Wilson, A.-A. Larocque, et A.-W. Bonner.

Beaudry Leman, gérant général.

Yvon Lamarre, inspecteur.

### SIEGE SOCIAL : MONTREAL

(112 rue St-Jacques)

187 Succursales et Agences au Canada

Tout dépôt D'UN DOLLAR ou plus ouvre un compte à la Banque sur lequel est payé deux fois par année un intérêt au taux de 3 1/2 % l'an.

La Banque émet des LETTRES DE CREDIT CIRCULAIRES et MANDATS pour les voyageurs, ouvre des CREDITS COMMERCIAUX, achète des traites sur les pays étrangers, vend des chèques et fait des PAIEMENTS TELEGRAPHIQUES sur les principales villes du monde; prend un soin spécial des encaissements qui lui sont confiés, et fait remise promptement au plus bas taux de change.

J. W. L. FORGET, Gérant,

Succursale de Winnipeg.

J. H. N. LEVEILLE, Gérant,

Succursale de Saint-Boniface.

La saie, la graisse ou les traces de brûlures disparaissent rapidement sur les marmites avec l'emploi de l'eau chaude et du

## GOLD DUST

Servez-vous-en pour les ustensiles de cuisine. Il nettoie tout article. 5c et plus gros paquets.

THE M. FAIRBANK COMPANY MONTREAL "Laissez les JUMEAUX Gold Dust faire votre travail."

## Cusson Agencies, Ltd

### Assurances

SEULS AGENTS EMETTANT DES POLICES EN FRANCAIS

Représentant la compagnie de chemin de fer du

GRAND TRONC PACIFIQUE

GOVERNEMENT CANADIEN

et toutes les autres compagnies de navigation, sur tous les océans

Renseignements donnés volontiers et gratuitement

60 AVE. PROVENCHER, ST-BONIFACE. TEL. MAIN 4372

## The Guilbault Co.

Entrepreneurs

LIMITE

### DE TRAVAUX PUBLICS

MARCHANDS EN GROS ET EN DETAIL: BOIS

DE CHAUFFAGE DE TOUTES SORTES,

CHARBON DUR ET MOU

MATERIAUX DE CONSTRUCTION, tels que: Gravier, Sable

Pierre, Ciment, Chaux, Plâtre, Tuyaux d'égoûts, etc.

BUREAUX ET COURES: Estimations fournies

Norwood-Saint-Boniface

Téléphones: } Bureaux, Main 604

Cours à bois, M. 7442

B. de Poste, 148

## ALLAIRE & BLEAU

QUINCAILLIERS

Vous trouverez à notre établissement une ligne complète de

QUINCAILLERIE, FERBLANTERIE, FERRONNERIE

HUILE DE CHARBON, HUILE A MACHINE, ETC.

Nous avons aussi les peintures préparées de

SHERWIN WILLIAMS

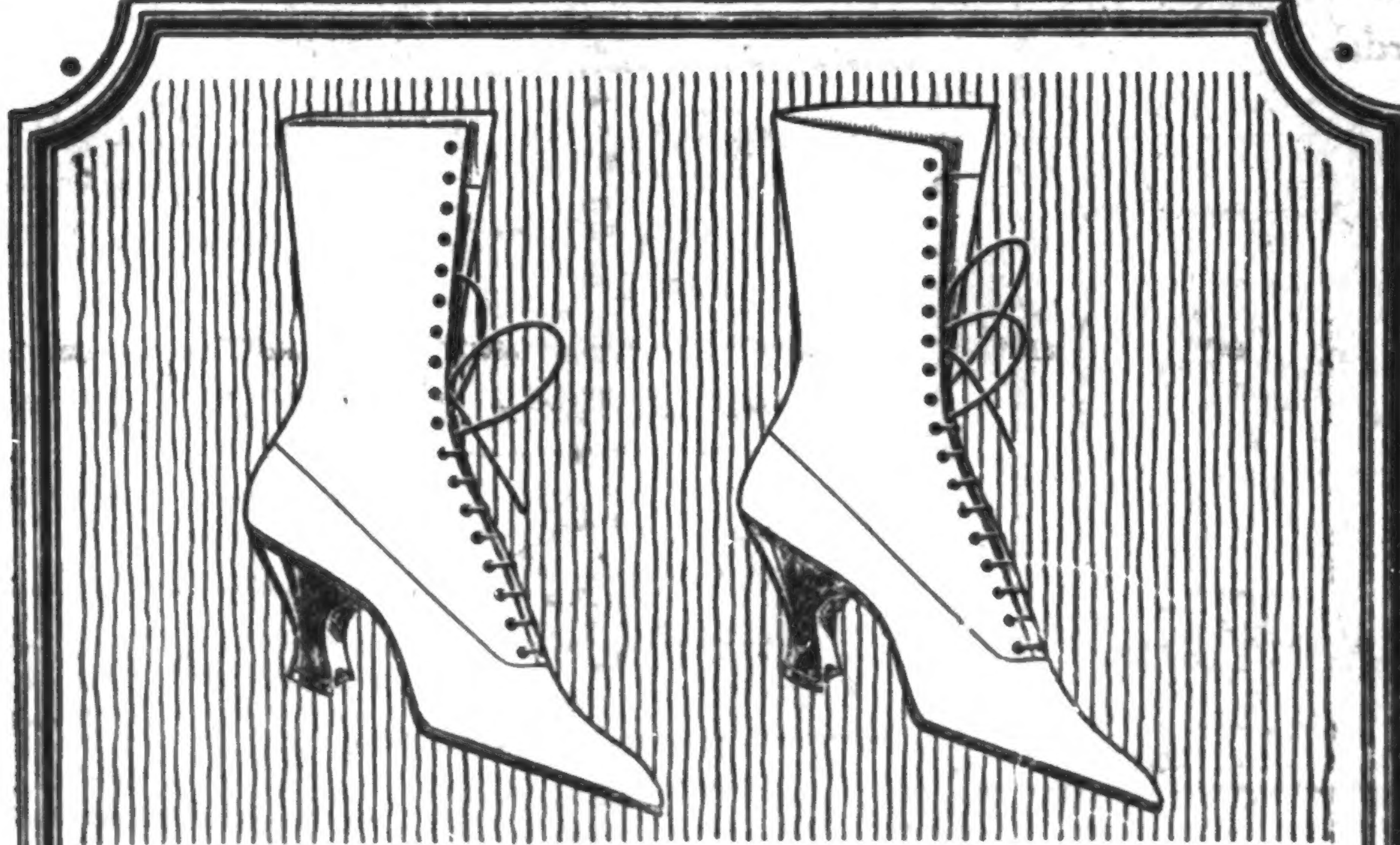
Aussi leur Blanc de Plomb et les Vernis qui sont sans concurrence les meilleurs du continent américain. Broche barbelée Corde à liasse (Binder twine), etc. Boutique de Ferblanterie attachée à l'établissement. Montage de

Poêles et pose de Fournaises à air chaud, une spécialité

Nous sommes aussi agents d'Assurances contre le Feu

ALLAIRE & BLEAU

AVENUE TACHÉ SAINT-BONIFACE



Deux modèles de formes, pour les dames qui préfèrent une ligne empesée. Bout à bride ou moyens. En tous cuirs. Hauteur 8 1/2 pouces. T. lions cubains, ou Louis, XV \$6 à \$10.

## Comment résoudre le problème national de la chaussure

UNE grande partie de la population canadienne s'approvisionne de chaussures par notre entremise. Nos ressources pécuniaires, de même que nos facilités d'achat, l'emportent de beaucoup sur celles des autres fabricants du pays. Notre production est le double de celle de notre plus proche concurrent. Notre service de ventes est organisé, en permanence, d'un océan à l'autre.

Nos succursales sont pourvues de stocks mis ainsi à la portée de tous les marchands du Canada, dont plus de 5000 se prévalent de cet avantage, afin d'écarter promptement leurs commandes, sans être obligés de porter du stock mort sur leurs rayons.

Nous nous employons de notre mieux à tirer partie de notre situation hors de pair, afin de résoudre le problème complexe de fournir assez de chaussures pour tous les besoins, tâche difficile si on considère la rareté du cuir. Cependant, avec votre coopération, nous pourrions contourner la difficulté.

Dans ce but, achetez sagement, pour la durée, plutôt que pour la mode, exigez surtout que la marque de commerce du fabricant soit imprimée sur la chaussure que vous achetez.

## AMES HOLDEN McCREADY

"Cordonniers de la nation"

LIMITED

ST-JEAN MONTREAL TORONTO WINNIPEG EDMONTON VANCOUVER

Exigez cette marque sous le semelle



de toute chaussure que vous achetez



# LE MILITARISME PRUSSIEN

(Suite de la 1ère page)

rence avec la réalité... Dans sa parodie cynique des "Béatitudes", Nietzsche osait écrire : "Bienheureux ceux qui font la guerre, parce qu'ils seront appelés les enfants d'Odin, qui est plus que Jehovah!" Et le sinistre farceur donnait à ses compatriotes ce conseil qui fut suivi en fait comment : "Soyez durs! Cette tendance à la dureté systématique, à la violence contre l'adversaire est devenue une pratique constante. Comment peut-elle s'accorder, demandera-t-on, avec le pléisme luthérien ou calviniste? Comment cette invocation perpétuelle de Dieu peut-elle s'accorder avec tant de cruauté et de sévérité?... Ceux qui connaissent bien les Allemands vous l'expliqueront. La religion allemande est devenue une religion de surface et elle s'est même corrompue en prétendant de mettre la Toutepuissance au service de leurs ambitions et leur Kaiser en fait un allié sur lequel il faut entièrement compter. "La vie religieuse, a pu dire avec raison Gaston Choisy, n'est plus qu'un long désordre, parce que, à prendre le problème d'ensemble, elle n'est plus, chez les dirigeants, qu'un long mensonge". Pasteurs et fidèles, Kaiser et courtisans sont, comme les pharisiens, devenus semblables à des sépulchres blanchis, mais au dedans pleins d'ossements et de corruption. N'a-t-on pas remarqué que, depuis un certain temps, les écrivains en renom et des pasteurs même ont mêlé au culte du Christ celui de Wotan? Cela s'appelle le "neowotanisme" et a la prétention d'unir le culte du Christ avec celui de Wotan et des ancêtres, pour constituer une religion nationale.

A un dieu indigène, on ajoute l'idolâtrie de la force et l'adoration de la guerre. Molke la voulait exterminatrice, "comme homme et comme chrétien". Treitschke croyait à "l'appel de Dieu" quand il s'agissait d'attaquer avec succès son voisin et d'étendre ses propres frontières. Lisez les journaux, revues, discours, proclamations, sermons allemands, et vous ne retiendrez que ces mots : "La guerre est divine... Nous la faisons dure et impitoyable par principe d'humanité... La pitié n'est que de la faiblesse... Notre caractère est d'être non pas aimables, mais impitoyables". L'idéal pour l'Allemand est de ressembler à une bête de proie, à une forte machine, solide et redoutable, à une brute ennemie de la pensée libre et de l'idéal, se réjouissant d'accomplir des œuvres de ruines et de mort.

Laissez-moi reproduire les maximes et les doctrines des Allemands, par leurs propres aveux. En voici quelques-uns dont je garantis l'authenticité et qui feront comprendre ce qu'est le militarisme prussien mieux que toutes les définitions les plus savantes : "Aucune considération d'humanité ne doit nous émouvoir. toutes les doctrines morales doivent être suspendues. Le temps de la sentimentalité est passé. Nous n'avons à nous excuser de rien. Le mal est légitime quand il sert les intérêts allemands. La guerre actuelle est un effet de la loi divine. La Force crée le Droit. Elle passe devant le Droit ou au-dessus du Droit. Le militarisme est un Etat au-dessus de l'Etat. Le militarisme figure le suprême degré de l'évolution accomplie jusqu'à ce jour par la civilisation. L'armée est un instrument de domination au service de la politique. Elle est le moyen le plus efficace. La Guerre est la plus haute expression de la civilisation... L'Etat est son propre juge. Il n'y a que nos soldats imagineront pour faire pas de juge supérieur à lui... Tout ce du mal à l'ennemi doit être accepté d'avance... Une loi d'airain doit nous imposer d'être durs, quand la dureté doit soulager notre propre peuple... Il faut faire du militarisme comme un individu fait de l'hygiène... Le fort doit l'emporter sur le faible, c'est la loi de la vie... Dans un monde de méchanceté, nous sommes l'amour, et Dieu est avec nous". Lisez Treitschke, necht, Harse, Disfurth, Bernhardi, Fuchs, Bethmann-Hollweg, Bulow, Naumann, Lasson, Dunkmann, Lieber, Perko, Rothe, Ziegler, Kohler, Schmolter et autres docteurs allemands et vous trouverez ces aphorismes odieux, mis en vedette dans leurs écrits ou discours.

Aussi comment s'étonner que le militarisme soit devenu un instrument de barbarie? Si vous parcourez le "Kriegsbrauch im Landkriege", le "Manuel de la guerre continentale", vous verrez la mise en pratique de toutes ces maximes. Aux officiers comme aux soldats il est prescrit de aucune sensibilité. C'est une loi de n'avoir aucune pitié, aucune faiblesse, pillage, d'exactions, de cruautés, de massacres et de meurtres inexorables. Voilà ce qui forme l'ossature du militarisme prussien devenu le militarisme allemand.

Il n'y a donc pas lieu de reprocher à vingt nations de s'être élevées contre ces doctrines et ces pratiques insensées cette école de barbarie ou la fameuse. On a dénoncé et flétri avec force brutale est devenue une idole au pied de laquelle on broie, on écrase, on étouffe tout ce qui se meut, pense et respire librement.

M. Lloyd George, adressant récemment un nouveau message au peuple britannique, l'invitait à combattre jusqu'au bout ces violences féroces, transformées en principes normaux, et disait : "Nous sommes entrés dans la part des nations libres de l'univers... La grande autocratie de la Prusse essaie encore par la force ou l'astuce d'éviter la défaite et d'ouvrir ainsi au militarisme une nouvelle ère de vie.

Ne cherchons pas à nous contraindre nous-mêmes aux horreurs de la guerre, en faisant ces horreurs en réserve à nos descendants! Poursuivons-la donc jusqu'à une solution équitable et durable et leçons bon!"

Suivons, nous aussi, ce vigoureux conseil, par notre ténacité et notre vaillance en combattant, sans pitié et pour la libération du monde, ce militarisme féroce, nous rappelant avec l'acte que si les Germains sont une nation de proie, nous sommes une nation de liberté : "Germani ad pradam pagant, Galli pro libertate."

Henri Welschinger, de l'Institut

## La "fierté impertinente" des Français

Littérature Kriegszeitung (Journal de guerre de Lille), Paul-Oscar Hecker : Voilà des années que je vis dans ce pays sans joie; de mois en mois je l'ai vu devenir plus pitoyable. Et ce qui est remarquable, c'est l'absence d'âme du Français qui lui-même n'éprouve pas de plaintes contre l'homme qui s'est imposé comme hôte à son foyer, ou contre les offices de restriction et se console avec le refrain connu : "C'est la guerre!"

Aussi, quand nous allons en permission et que nous entendons gémir nos femmes et nos parents, nous avons envie de les prendre au collet et de les traîner ici, en pays occupé. Ils apprendraient alors combien petite est leur misère, à eux qui sont restés maîtres chez eux.

Le Français des pays occupés nous hait, mais il ne se plaint pas. Il met sa fierté à ne pas se plaindre. Je ne puis assez m'émerveiller du ressort qui le redresse.

Ce que nous devrions apprendre des Français, c'est cette foi enfantine qu'ils conservent dans un si atroce épreuve. Ou pour le dire plus brutalement : je suis jaloux de leur fierté impertinente!

Le Français lui-même n'est jamais enclin à "s'apprivoiser", malgré les avances de maints de nos camarades qui parlent français et les petits adoucissements que cela pourrait apporter à la vie de chaque jour.

Et pour ce sentiment aussi, né de l'habitude, nourri par une fierté nationale qui va jusqu'à la passion, l'admirer le Français. Que tout Allemand, toute Allemande, se pose la question : "Si l'ennemi était dans le pays, serait-il contraind d'admirer sa fierté?"

## Des neutres, retour d'Allemagne racontent...

On mande de La Haye :

Diverses personnalités neutres qui viennent de quitter l'Allemagne, après y avoir résidé plusieurs années à divers titres, donnent les détails suivants sur la démoralisation du pays. Ils la déclarent certaine pour deux villes importantes où ils ont séjourné en dernier lieu.

"Dans certaines villes, on n'a pas pu se procurer de viande depuis quinze jours et les difficultés alimentaires sont très pénibles. Le découragement s'affiche sans aucune retenue. Les fonctionnaires eux-mêmes ne croient plus à la victoire. Les derniers événements militaires ont déprimé le peuple et la classe moyenne. Les communiqués sont accueillis par l'exclamation "Schwindel!"—quelle blague!"

Les raids d'avions causent chez les femmes surtout un sentiment de terreur dont s'étonnent les autorités qui donnent en exemple le calme et le sang-froid des Anglais et des Français dans des circonstances similaires. On entend souvent des gens s'exclamer : "Qu'on leur donne l'Alsace-Lorraine et qu'ils nous donnent la paix, la paix immédiate!" Les officiers semblent avoir perdu leur morgue. Les soldats sont portés à l'indiscipline et à la mutinerie. On cite le cas d'un général qui fut sérieusement maltraité pour avoir essayé de raisonner ses hommes."

L'une des personnalités neutres a assisté à la scène suivante, visible de la grille d'une caserne. Des soldats gesticulaient devant un groupe d'officiers qui parlaient avec eux. Soudain, à un signal convenu, ils ouvrirent leur veste et on les entendit s'écrier : "Schliessen sie uns, wir gehn nicht noch an die Front." Fusillez-nous; nous ne voulons plus aller au front! Ces soldats, revenus de Russie, étaient destinés au front français. Un piquet de soldats arriva et écarter les assistants. Les bruits les plus contradictoires circulent sur le compte du gouvernement. On parle du départ du comte Hertling. Les gens les plus avisés croient à un renforcement de la dictature militaire.

## Le plus grand exploit industriel de la guerre

La commission de l'armée du Sénat, après une longue enquête poursuivie dans les usines de munitions américaines, a déclaré que les usines françaises sont en mesure de donner à l'armée américaine toute l'artillerie de campagne dont elle a besoin, et qu'elles pourraient faire face à toutes les demandes des nouvelles troupes qui arrivent en France.

Les manufactures américaines expédient en France les tubes et les divers pièces des canons, sans les finis. Les Français se chargent de les achever. La coopération industrielle des deux pays est parfaite. La commission de l'armée du Sénat a déclaré qu'en sub-

# LE SEUL REMEDE FAIT DE FRUITS

## "Fruit-a-tives" Produit des Résultats Extraordinaires

"Fruit-a-tives" donne des résultats extraordinaires, dans le soulagement de la constipation, engorgement du foie, indigestion, Moux de tête chroniques, névralgie, maladies des reins et de la vessie, rhumatisme, douleurs dans les reins, eczéma, et autres affections de la peau.

C'est une composition des principes médicinaux extraits des pommes, oranges, figues et pruneaux, combinés avec des toniques pour les nerfs et des antiseptiques recommandés.

50c la boîte, 6 pour \$2.50, pour envoi 25c. Chez tous les pharmaciens ou frais de poste payés chez Fruit-a-tives Limited, Ottawa.

enant à tous les besoins en artillerie et aux besoins similaires de l'armée américaine, la France avait accompli le plus grand exploit industriel de cette guerre.

# Dans des Milliers de Familles

Un soulagement prompt et certain est trouvé pour les maux auxquels nous sommes tous sujets—maux dus à l'action déficiente ou irrégulière de l'estomac, du foie, des reins ou des intestins—dans le remède de famille le plus fameux que le monde ait jamais connu, les

## BEECHAM'S PILLS

sont justement fameuses parce qu'elles ont fait leurs preuves comme pilules correctives et préventives des souffrances, sentiments de lourdeur, et des dangers dus à l'indigestion ou à la bilieuse. Si vous les essayez pour nettoyer votre système, purifier votre sang, tonifier votre estomac, stimuler votre foie et régulariser vos intestins, vous saurez alors pourquoi tant de personnes se fient aux Pilules Beecham pour leur

## CONSERVER LA SANTE ET LE BONHEUR

La plus grande vente de n'importe quelle médecine au monde. Vendez partout. Dans des boîtes de 25 cents.

# Grande Ouverture d'Automne! Commencant Jeudi, le 17, et finissant Samedi, le 26 Octobre 1918

La saison d'automne commence et elle suggère le froid et la nécessité du changement des vêtements, chaussures, etc. On ne peut s'en passer et lorsque c'est déjà les cas, pourquoi attendre à ce que les froids très rigoureux se manifestent? Surtout quand nous vous présentons l'occasion la plus rare de faire vos achats de tous ces articles à des prix très fortement réduits. La vente que nous organisons est de tout genre d'articles : vêtements, chaussures, chapeaux, chemises, chausses, sous-vêtements, manteaux, jupes, blouses, bas, poëles, fourneaux, fournaises, lits, meubles, harnais, épiceries, gramophones, etc. Et n'importe quelle soit la marchandise dont vous avez besoin immédiatement ou dont vous aurez besoin à l'avenir vous ne pourrez jamais l'acheter à des prix plus bas que durant cette vente.

Profitez donc, achetez avant que la nécessité absolue n'impose pour éviter les hauts prix. Achetez chez nous à des prix beaucoup en dessous de ceux que vous paierez maintenant partout ailleurs.

Lisez les grandes affiches distribuées à domicile et si vous n'en avez pas reçu, faites nous savoir et nous vous enverrons un exemplaire de suite.

## AUX PERSONNES DE LA CAMPAGNE

Toute commande reçue par la malle sera soigneusement et promptement remplie. Il est de votre avantage d'acheter vos provisions en grosse quantité d'abord pour économiser sur les prix et ensuite pour vous assurer de la provision pour l'hiver.

## La Maison Blanche Magasin à Rayons

13 à 35 Ave. Provencher—Tél. M. 878-879—SAINT-BONIFACE



## Les vraies Qualités d'un Range

La boîte à feu de votre Range est la meilleure preuve de sa durée.

Le "Range Kootenay" est fait avec la meilleure acier en neuf morceaux afin de prévenir la contraction et les fissures.

# En vente par Robinson & Co., Winnipeg McClary's Kootenay Range

London, Toronto, Montréal, Winnipeg, Vancouver, St-John, N. B., Calgary, Hamilton, Edmonton et Saskatoon.

# PETITES ANNONCES

ON DEMANDE—Une servante sachant le Français et l'Anglais. Salaire \$30.00 par mois. S'adresser au No. 70, rue Walnut, Winnipeg. Télé. Sher 2037 48-49

A LOUER—Une maison de 6 chambres semi-moderne, eau, lumière électrique, etc. S'adresser à A. Gauvin, Le Manitoba, 42 avenue Provencher.

Des bûcherons 50 milles de Winnipeg pour couper du bois de corde \$2.00 la corde et aussi des bûches de chemin de fer (dormant) à 15 c. la bûche. Bon bois. Pensez \$6.50 par semaine. S'adresser à la Fort Garry Lumber Co., 541 Somerset Block, avenue du Portage, Winnipeg. 48-51

## CITE DE ST-BONIFACE

### GREFFIER ET TRESORIER DEMANDES

Des demandes d'emploi cachetées avec indication sur l'enveloppe : "Demande d'emploi comme Greffier ou Trésorier", ou encore comme Greffier et Trésorier, remplissant simultanément les deux fonctions", seront reçues par le sousigné jusqu'à 8 heures P.M., lundi le 28 octobre, 1918, pour les dites positions, respectivement. Les candidats vous sont bien mentionner leurs qualifications : expérience en affaires municipales et générales, leur âge et le salaire qu'ils désirent avoir.

Par Ordre, Ernest GAGNON, Greffier de la Ville. 45-49



# Paroles à Méditer

**Le Généralissime Foch**  
Dont la stratégie a arrêté net la ruée allemande sur Paris, fin mars dernier, dans une courte entrevue aux journalistes, leur dit de sa voix ferme, nette, posée :

"Messieurs, vous connaissez la situation : nos affaires ne vont pas mal. Le Boche, puisqu'il faut l'appeler de ce nom, le Boche est arrêté, endigué depuis le 27 (mars).... Maintenant nous allons tâcher de faire mieux.... Que cela ne nous empêche pas de travailler ferme. Travaillez de votre plume, nous travaillerons de nos bras."

Et Foch s'est remis à la tâche, résolu "à faire mieux."

Le câble, heure par heure, nous renseigne sur les progrès accomplis.

Quant à nous, à tous ceux qui s'enorgueillissent de leur titre de Canadiens, notre rôle est de soutenir l'effort des Alliés, de leur fournir le moyen de "tenir et de vaincre."

Notre devoir à tous est de pratiquer l'économie sous toutes ses formes, économie des denrées alimentaires, du combustible, de l'éclairage, des vêtements, de la chaussure.

Il nous faut éviter tout gaspillage, toute dépense superflue. Vouloir, c'est pouvoir!

Il n'est pas un Canadien digne du nom qui, en présence de l'héroïsme de nos soldats dans les pays envahis, voudrait se dérober ici à un devoir impérieux—celui de réduire ses dépenses au minimum, pour contribuer à fournir au Généralissime Foch les moyens de "faire mieux"—de remporter la victoire décisive.

Publiée sous les auspices du  
Ministre des Finances  
du Canada.

# SETTLE DOWN FOR THE WINTER

Make Dull Days Bright—  
Gladden your Home with Music—  
—get a—  
**Pathephone**

WITH the Pathephone playing, what will it matter how the gale rages or how heavy the fall of snow? Merry laugh and exuberant spirit will be in everyday evidence. It is a possession that will bring pleasure to man, woman and child. Your Home will be your Opera and Theatre. It will prove a greater addition than any other single article it is possible to buy; it will make you forget for awhile your cares and anxieties, and you will go singing into each day's work and into each evening's rest!

Within the Pathephone is truly all the Music of all the world, the music of any opera you have ever listened to, of any concert selection, of any waltz, of any song that gives so much comfort and courage to our boys "over there"—ALL the interesting Music for generations past and ALL the bright, happy Music of to-day—it's ALL there, and the RECORDS OF ANY MAKE WILL BRING IT OUT! The Pathephone is equipped to play ALL makes of disc records—gloriously and well—BETTER than their OWN machines!

Visit the Pathe Dealer. HEAR the Pathephone, get a glimpse of the glories within! Learn about its many exclusive features such as the supreme reproducing ball. The Pathe Dealer will show you how easy it is to own a Pathephone, how a small cash payment—probably less than you expected to pay—will bring to your Home the GREATEST entertainer ever invented!

**PATHE FRERES PHONOGRAPH CO.**  
of Canada, Limited  
4-6-8 Clifford St. TORONTO, Ont.

Where the nearest Pathe Dealer is located :  
**LA MAISON BLANCHE, ST-BONIFACE, MAN.**  
Distributeurs en gros pour L'Ouest : R. P. Whittle & Co., Winnipeg